

PRESENTACION

La Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano, con el apoyo del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), se complace en presentar los documentos de la Serie "Construyendo el Futuro".

Esta serie consta de tres números que resumen el Programa 21, aprobado en la Conferencia Internacional sobre Medio Ambiente y Desarrollo (Rio de Janeiro, del 3 al 14 de junio de 1992) y los Programas de Acción de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos (Viena, del 14 al 25 de junio de 1993) y de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo (El Cairo del 5 al 13 de setiembre de 1994).

Próximamente publicaremos dos documentos más, con los resúmenes de la la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social (Copenhague, 6 al 12 de marzo de 1995) y la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz (Beijing, 4 al 15 de setiembre de 1995).

Cada uno de estos foros, marcaron hitos en el debate internacional sobre la necesidad de que el futuro se construya sobre bases sólidas que garanticen la equidad y la sostenibilidad. A pesar de la especificidad temática y del proceso único de redacción y negociación que caracterizó a cada conferencia, es necesario tener presente que todas ellas persiguen la seguridad humana y el desarrollo integral, y por lo tanto, deben considerarse en su conjunto y no aisladamente.

En ese sentido, el objetivo de esta Serie es dar a conocer ampliamente los contenidos de estas conferencias y promover su estudio y aplicación en todos los niveles. Se persigue, además, que se constituya en una herramienta de capacitación y que todos los sectores de la población, en particular las mujeres y las organizaciones no gubernamentales, puedan "apropiarse" de ella.

El siguiente resumen fue realizado por un equipo de trabajo dentro de la Fundación Arias. Se intentó sintetizar libremente los aspectos más relevantes de los documentos originales, conservando el lenguaje de las Naciones Unidas. A pesar de que se intentó reproducir los conceptos claves de cada Conferencia, por la naturaleza breve de los resúmenes muchos aspectos no fueron incluidos; por lo cual se invita a los/las lectores/as a consultar los documentos originales.

A continuación presentamos el Nº 3 de la Serie con un resumen del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo.